

REGIONE PIEMONTE BU17 26/04/2018

TELT Tunnel Euralpin Lyon Turin - Torino

**Consulenza strategica, concezione ed attuazione della comunicazione globale di TELT-
Progettazione e gestione della comunicazione cantiere — 4 lotti**

Allegato

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:145621-2018:TEXT:IT:HTML>

**Francia-Le Bourget du lac: Servizi di consulenza nella progettazione
2018/S 065-145621**

Bando di gara – Servizi di pubblica utilità

Servizi

Direttiva 2014/25/UE

Sezione I: Ente aggiudicatore

I.1) **Denominazione e indirizzi**

Tunnel Euralpin Lyon Turin S.a.s.
Savoie Technolac, Bâtiment Homère, 13 allée du Lac de Constance, CS 90281
Le Bourget du lac
73375
Francia
Persona di contatto: Fonction Contrats
E-mail: fonction.contrats@telt-sas.com
Codice NUTS: FRK27

Indirizzi Internet:

Indirizzo principale: www.telt-sas.com
Indirizzo del profilo di committente: <https://marches.telt-sas.com>

I.2) **Appalto congiunto**

I.3) **Comunicazione**

I documenti di gara sono disponibili per un accesso gratuito, illimitato e diretto presso: <https://marches.telt-sas.com>

Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'indirizzo sopraindicato

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: <https://marches.telt-sas.com>

Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo sopraindicato

I.6) **Principali settori di attività**

Servizi ferroviari

Sezione II: Oggetto

II.1) **Entità dell'appalto**

II.1.1) **Denominazione:**

Consulenza strategica, concezione ed attuazione della comunicazione globale di TELT- Progettazione e gestione della comunicazione cantiere — 4 lotti
Numero di riferimento: S33

II.1.2) **Codice CPV principale**

79415200

II.1.3) **Tipo di appalto**

Servizi

II.1.4) **Breve descrizione:**

Nel quadro del nuovo collegamento ferroviario Lione-Torino, TELT S.a.s. è il promotore pubblico responsabile dei lavori di realizzazione e della gestione della sezione transfrontaliera della futura infrastruttura. Il presente appalto pubblico ha per oggetto la realizzazione di un'assistenza al committente per azioni in materia di comunicazione. Esso riguarda la consulenza in comunicazione per tutte le azioni di TELT e l'accompagnamento nell'attuazione di tali azioni. Questo appalto comprende la comunicazione strategica, la concezione e la realizzazione di comunicazione esterna, interna e la progettazione e la gestione della comunicazione «cantieri», le prestazioni di pubblicazioni e di grafica. Ogni lotto costituisce un accordo quadro mono-aggiudicatario a buoni d'ordine senza importo minimo né importo massimo.

II.1.5) **Valore totale stimato**

Valore, IVA esclusa: 4 800 000.00 EUR

II.1.6) **Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: sì
Le offerte vanno presentate per tutti i lotti

II.2) **Descrizione**

II.2.1) **Denominazione:**

Consulenza strategica e comunicazione cantiere, progettazione e implementazione di azioni
Lotto n.: 1

II.2.2) **Codici CPV supplementari**

79415200
79311100
79952000

II.2.3) **Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: FR
Codice NUTS: IT

II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**

1) Consulenza strategica:

- raccomandazioni sul posizionamento della comunicazione e la strategia del marchio TELT-Progettazione e produzione di contenuti editoriali e grafici (documenti esterni / interni, grafica computerizzata, stampa e web),
- supporto per la progettazione e la scrittura di contenuti editoriali (articoli, cartelle stampa, comunicati stampa, interviste, relazioni ...),
- servizi di monitoraggio e consulenza sulla strategia di comunicazione digitale (web/social network),
- sviluppo di prodotti digitali: applicazioni mobili, newsletter, mappe interattive, oggetti multimediali,
- sondaggi di opinione (F/I),
- monitoraggi di opinione (F/I),
- monitoraggi sui media (F/I),
- relazioni con la stampa (F/I),
- comunicazione di crisi (media training, supporto durante la crisi, «argomentario»),
- assistenza nella progettazione e preparazione di eventi,
- pubbliche relazioni (F/I),
- supporto all'organizzazione di incontri pubblici sul territorio,
- supporto alla politica di partenariato (culturale, artistico, pedagogico);

2) comunicazione cantiere:

- progettazione e realizzazione di una comunicazione creativa sui cantieri e negli spazi di presentazione dedicati all'opera (cantieri «parlanti», percorsi pedagogici su diversi cantieri in Francia e in Italia),

- organizzazione dell'accoglienza e dell'informazione del pubblico (luoghi di cantiere, luoghi di scoperta e presentazione del progetto),
- supporto alla pianificazione delle visite di cantiere,
- coordinamento e attuazione implementazione del piano di comunicazione operativa (comunicazione di prossimità),
- progettazione di documenti, strumenti di informazione e lavori di segnaletica,
- progettazione di strumenti speciali come: stand ed esposizioni, arredo pubblicitario/informativo, realizzazione di modelli, cartografia e grafica computerizzata, immagine 3D, riproduzione, oggetti promozionali.

II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**

Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

II.2.6) **Valore stimato**

II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in mesi: 12

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: sì

Descrizione dei rinnovi:

L'accordo quadro è concluso per un anno, rinnovabile tacitamente 2 volte per 1 anno.

II.2.10) **Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni:

Sono previsti rinnovi (cf. II.2.7).

II.2.12) **Informazioni relative ai cataloghi elettronici**

II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì

Numero o riferimento del progetto: TEN-T (reti transeuropee): 2014-EU-TM-0401-M

II.2.14) **Informazioni complementari**

II.2) **Descrizione**

II.2.1) **Denominazione:**

Produzione audiovisiva.

Lotto n.: 2

II.2.2) **Codici CPV supplementari**

92111250

II.2.3) **Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: FRK27

II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**

I servizi di questo lotto comprendono la concezione e la realizzazione di strumenti video che possono integrare infografiche (report sul progetto, report «sul campo», documentari, filmati, animazioni e informazione degli eventi, interviste. ...) e animazione.

II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**

Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

II.2.6) **Valore stimato**

- II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**
Durata in mesi: 12
Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: sì
Descrizione dei rinnovi:
L'accordo quadro è concluso per un periodo di un anno, rinnovabile tacitamente 2 volte per 1 anno.
- II.2.10) **Informazioni sulle varianti**
Sono autorizzate varianti: no
- II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**
Opzioni: sì
Descrizione delle opzioni:
I rinnovi sono previsti (cf. II.2.7).
- II.2.12) **Informazioni relative ai cataloghi elettronici**
- II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**
L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì
Numero o riferimento del progetto: TEN-T (reti transeuropee): 2014-EU-TM-0401-M
- II.2.14) **Informazioni complementari**
- II.2) **Descrizione**
- II.2.1) **Denominazione:**
Progettazione e produzione di strumenti di comunicazione sul territorio francese
Lotto n.: 3
- II.2.2) **Codici CPV supplementari**
79822500
79811000
- II.2.3) **Luogo di esecuzione**
Codice NUTS: FRK27
- II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**
L'accordo quadro comprende per il territorio francese, delle prestazioni di:
— concept creativo,
— monitoraggio e coordinamento,
— edizione e grafica.
- II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**
Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara
- II.2.6) **Valore stimato**
- II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**
Durata in mesi: 12
Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: sì
Descrizione dei rinnovi:
Il prezzo non è l'unico criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti contrattuali.
- II.2.10) **Informazioni sulle varianti**
Sono autorizzate varianti: no
- II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**
Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni:

Sono pianificati dei rinnovi (cf. II.2.7).

II.2.12) **Informazioni relative ai cataloghi elettronici**

II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì

Numero o riferimento del progetto: TEN-T (reti transeuropee): 2014-EU-TM-0401-M

II.2.14) **Informazioni complementari**

II.2) **Descrizione**

II.2.1) **Denominazione:**

Progettazione e realizzazione di strumenti di comunicazione sul territorio italiano

Lotto n.: 4

II.2.2) **Codici CPV supplementari**

79822500

79810000

II.2.3) **Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: ITC1

II.2.4) **Descrizione dell'appalto:**

L'accordo quadro comprende, per il territorio italiano, prestazioni di:

— concept creativo,

— monitoraggio e coordinamento,

— edizione e grafica.

II.2.5) **Criteri di aggiudicazione**

Il prezzo non è il solo criterio di aggiudicazione e tutti i criteri sono indicati solo nei documenti di gara

II.2.6) **Valore stimato**

II.2.7) **Durata del contratto d'appalto, dell'accordo quadro o del sistema dinamico di acquisizione**

Durata in mesi: 12

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: sì

Descrizione dei rinnovi:

L'accordo quadro è stipulato per la durata di un anno, tacitamente rinnovabile 2 volte per 1 anno.

II.2.10) **Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

II.2.11) **Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: sì

Descrizione delle opzioni:

Rinnovi previsti (cf II.2.7).

II.2.12) **Informazioni relative ai cataloghi elettronici**

II.2.13) **Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì

Numero o riferimento del progetto: TEN-T (reti transeuropee): 2014-EU-TM-0401-M

II.2.14) **Informazioni complementari**

Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

III.1) **Condizioni di partecipazione**

- III.1.1) **Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**
Elenco e breve descrizione delle condizioni:
Come citato nei documenti della consultazione. I candidati italiani dovranno inoltre fornire il DURC (Documento unico di regolarità contributiva), oltre al «Protocollo operativo per il monitoraggio finanziario delle grandi opere (MGO)» disponibile all'indirizzo seguente: <http://www.telt-sas.com/it/fornitori/>.
- III.1.2) **Capacità economica e finanziaria**
Criteri di selezione indicati nei documenti di gara
- III.1.3) **Capacità professionale e tecnica**
Criteri di selezione indicati nei documenti di gara
- III.1.4) **Norme e criteri oggettivi di partecipazione**
- III.1.5) **Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati**
- III.1.6) **Cauzioni e garanzie richieste:**
- III.1.7) **Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:**
Il presente accordo quadro è finanziato al 40 % dall'Unione europea, per il 35 % dall'Italia e per il 25 % dalla Francia. Il pagamento delle prestazioni è effettuato tramite bonifico bancario entro 45 giorni dalla data di ricevimento delle fatture.
- III.1.8) **Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:**
- III.2) **Condizioni relative al contratto d'appalto**
- III.2.1) **Informazioni relative ad una particolare professione**
- III.2.2) **Condizioni di esecuzione del contratto d'appalto:**
- III.2.3) **Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto**
Obbligo di indicare i nomi e le qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione del contratto d'appalto

Sezione IV: Procedura

- IV.1) **Descrizione**
- IV.1.1) **Tipo di procedura**
Procedura aperta
- IV.1.3) **Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**
L'avviso comporta la conclusione di un accordo quadro
Accordo quadro con un unico operatore
- IV.1.4) **Informazioni relative alla riduzione del numero di soluzioni o di offerte durante la negoziazione o il dialogo**
- IV.1.6) **Informazioni sull'asta elettronica**
- IV.1.8) **Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**
L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no
- IV.2) **Informazioni di carattere amministrativo**
- IV.2.1) **Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**
- IV.2.2) **Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione**

Data: 14/05/2018

Ora locale: 12:00

IV.2.3) **Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

IV.2.4) **Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione:**

Francese, Italiano

IV.2.6) **Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta**

IV.2.7) **Modalità di apertura delle offerte**

Data: 15/05/2018

Ora locale: 09:00

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1) **Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

VI.2) **Informazioni relative ai flussi di lavoro elettronici**

VI.3) **Informazioni complementari:**

Il dossier di consultazione delle imprese è da scaricare all'indirizzo indicato al punto I.1 del presente avviso di gara: <https://marches.telt-sas.com>. Peraltro fanno unicamente fede le parti redatte in francese; i documenti redatti in italiano sono una traduzione di cortesia. Si precisa inoltre che il contratto da sottoscrivere prevederà le conseguenze dell'applicazione del nuovo regolamento dei contratti sulle norme relative alla lotta contro le infiltrazioni mafiose, pubblicato dal decreto n. 2017-482 il 7.4.2017, in corso d'applicazione e che possono portare all'annullamento del presente contratto. Infine, il titolare del presente contratto si impegna a rispettare il codice etico vigente in TELT e a farlo rispettare dai propri lavoratori dipendenti, co-contraenti e subappaltatori. Il codice etico è liberamente scaricabile all'indirizzo seguente (http://www.telt-sas.com/wp-content/uploads/2016/10/TELT_CODICE_ETICO_italiano.pdf).

VI.4) **Procedure di ricorso**

VI.4.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Tribunale Amministrativo di Grenoble

BP 1135

Grenoble

38022

Francia

Tel.: +33 476420000

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Fax: +33 476422269

Indirizzo Internet:<http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.4.2) **Organismo responsabile delle procedure di mediazione**

VI.4.3) **Procedure di ricorso**

VI.4.4) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Tribunale Amministrativo di Grenoble

BP 1135

Grenoble

38022

Francia

Tel.: +33 476420000

E-mail: greffe.ta-grenoble@juradm.fr

Fax: +33 476422269

Indirizzo Internet: <http://grenoble.tribunal-administratif.fr>

VI.5) **Data di spedizione del presente avviso:**
30/03/2018